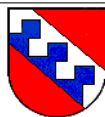


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **324**

Sitzung vom – seduta del **26.08.2026**

Uhr – ore **08:10**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Behebung aus dem Rücklagenfonds - Kap.
2001110010100 der Ausgaben

Prelevamento dal fondo di riserva - cap.
2001110010100 delle spese

Die Ansätze auf den Ausgabenkapiteln des laufenden Haushaltsvoranschlag, die in nachstehender Aufstellung beschrieben sind, haben sich im Verhältnis zu den wirklichen finanziellen Erfordernissen jedes einzelnen als unzureichend erwiesen.

Deshalb erweist es sich als notwendig, die einzelnen Ansätze durch Behebungen aus dem ordentlichen Rücklagenfonds im Kapitel 2001110010100 des laufenden Haushaltsvoranschlages anzupassen, welches eine aktuelle Ausstattung von 59.553,96 € aufweist.

In den Art. 9 des E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden - D.P.R.A. vom 28.05.1999, Nr. 4/L, wurde Einsicht genommen.

Ebenso wurde in den Art. 7 der Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Einsicht genommen.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck TTS/nl0L51SZhM/5brOUyIlrtxy-hKcO9FHdBZpJHwqk=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck cXMwgg0FcR2jIQHzkAG3TCvlre9YiMCcXu-WpvlgGkcU=

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

Le dotazioni dei capitoli di spesa del corrente bilancio di previsione annuale, descritti nel sotto indicato prospetto, si sono rese insufficienti in relazione alle reali esigenze finanziarie.

Quindi si rende necessario adeguare i singoli stanziamenti mediante prelevamento della somma occorrente dal fondo di riserva ordinario iscritto al cap. 2001110010100 del corrente bilancio di previsione con la dotazione attuale pari a 59.553,96 €.

È stata presa visione nell'art. 9 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni - D.P.G.R. 28.05.1999, n. 4/L.

E' stata, inoltre, presa visione nell'art. 7 del regolamento comunale di contabilità.

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

visto il bilancio di previsione;

visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale TTS/nl0L51SZhM/5brOUyIlrtxyhKcO9FHdBZpJHwqk=
- parere contabile Positivo con impronta digitale cXMwgg0FcR2jIQHzkAG3TCvlre9YiMCcXuWpvlgGkcU=

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

BESCHLUSS

- 1) Aus den oben angeführten Gründen wird aus dem ordentlichen Rücklagenfonds im 2001110010100 des laufenden Haushaltsvoranschlags die Behebung des Betrages von 7.732,32 € angeordnet.
- 2) Dieser Betrag ist für die Anhebung der Ausgabenkapitel bestimmt, deren Ansätze sich in Bezug auf die wirklichen finanziellen Erfordernisse jedes einzelnen als ungenügend erwiesen haben, gemäß beiliegender Aufstellung, welche wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden.
- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, um mit der Ausgabegebarung laufender Natur fortfahren zu können.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

DELIBERA

- 1) di disporre, per i motivi esposti in premessa, il prelevamento dal fondo di riserva ordinario, iscritto al cap. 2001110010100 del corrente bilancio di previsione della somma complessiva di 7.732,32 €;
- 2) di destinare detta somma all'aumento dei capitoli di spesa, il cui stanziamento si è reso insufficiente in relazione alle reali necessità finanziarie, indicati nell'allegato prospetto, che sostituisce parte essenziale della presente delibera;
- 3) di dichiarare la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2), per poter procedere con la gestione delle spese correnti.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 31.08.2026
vollstreckbar am 26.08.2026

pubblicato il 31.08.2026
esecutivo il 26.08.2026